



**Gert Josef Fode**

Cand.mag. et exam.art., Magister, oberlandesgerichtlich vereidigter Dokumentenübersetzer

**Post:** Moltkestraße 18, D - 24937 Flensburg

**Tel:** 0461-909 35 61 **Fax:** 0461-909 35 60 **URL:** [www.fode.net](http://www.fode.net) **Mail:** [gert@fode.net](mailto:gert@fode.net)

Gert J. Fode, Moltkestr. 18, 24937 Flensburg

An den Vorsitz des Touristenverbandes  
Tourismus & Stadtmarketing  
Musterstr. 1  
24937 Musterstadt

Flensburg, 2006

Sehr geehrter (Vorsitz des Tourismusverbandes),

bis auf wenige regionale Ausnahmen stagnieren die touristischen Übernachtungszahlen oder sind sogar rückläufig. Angesichts der anhaltenden Wirtschaftskrise bei gleichzeitig steigendem Wettbewerb im Tourismus überrascht diese Situation nicht. Immer mehr Tourismusorte setzen deshalb auf die Gewinnung neuer Zielgruppen, die jedoch gezielt be- und umworben werden wollen.

Eine besonders attraktive Zielgruppe sind speziell für die norddeutschen Länder Gäste aus Skandinavien und hier insbesondere Gäste aus Dänemark. Eine Vielzahl aktueller Tourismusstudien verdeutlicht die bisher ungenutzten Potentiale dieses Marktes, welcher angesichts der in Dänemark weiter steigenden Wirtschaftskraft zudem überdurchschnittliche Einkommensstrukturen aufweist. Für dänische Gäste ist Deutschland auch leicht erreichbar und vergleichsweise sehr preiswert.

Wer den dänischen Tourismusmarkt erfolgreich bewerben will, muss dieses auch in dänischer Sprache tun. Zumindest eine Internetpräsenz in dänischer Sprache, möglichst aber auch mehrsprachige Flyer müssten dabei selbstverständlich sein. Doch neben der richtigen Sprache muss auch die Art der Ansprache stimmen und auf die dänische Mentalität maßgeschneidert sein.

Gerne helfe ich Ihnen bei der Entwicklung einer auf die Bedürfnisse Ihres Ortes abgestimmten Marketingstrategie für dänische Gäste.

Ich biete Ihnen

- Muttersprachliche Kenntnisse der deutschen, dänischen und englischen Sprache (oberlandesgerichtlich vereidigter Übersetzer), um Ihre Website sowie alle Printmedien übersetzen zu können
- Umfassende Kenntnisse der dänischen Mentalität und Kultur, welche für die gezielte Ansprache unentbehrlich sind
- Erfahrungen mit anderen Tourismusprojekten im In- und Ausland

Bei Interesse freue ich mich auf Ihre unverbindliche Kontaktaufnahme!

Mit freundlichen Grüßen

Gert J. Fode